

Repubblica Italiana
Regione Trentino-Alto Adige

XIV Legislatura

Anno 2009

XIV. Legislaturperiode

2009

DELIBERA N. 5

**PARERE PRESCRITTO DAL TERZO
COMMA DELL'ARTICOLO 103 DELLO
STATUTO**

**sul disegno di legge costituzionale n.
41/S./XVI d'iniziativa del senatore
Oskar Peterlini recante:
“Disposizioni concernenti la
procedura per la modifica degli
statuti delle regioni a statuto
speciale”**

**IL CONSIGLIO REGIONALE DEL
TRENTINO-ALTO ADIGE**

- Visto il disegno di legge costituzionale di data 29 aprile 2008, n. 41/S./XVI “Disposizioni concernenti la procedura per la modifica degli statuti delle regioni a statuto speciale” d'iniziativa del senatore Peterlini;
- Visto il terzo comma dell'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige che dispone che i progetti di modifica dello Statuto, di iniziativa governativa o parlamentare, siano comunicati dal Governo della Repubblica al Consiglio regionale e ai

BESCHLUSS NR. 5

**GUTACHTEN GEMÄß ARTIKEL 103
ABSATZ 3 DES SONDERSTATUTES**

**zum Verfassungsgesetzentwurf Nr.
41/S./XVI, eingebracht auf Vorschlag
des Senators Oskar Peterlini
betreffend „Bestimmungen
betreffend das Verfahren zur
Änderung der Sonderstatute der
autonomen Regionen“**

**DER REGIONALRAT VON
TRENTINO-SÜDTIROL hat**

- Nach Einsicht in den Verfassungsgesetzentwurf Nr. 41/S./XVI „Bestimmungen betreffend das Verfahren zur Änderung der Sonderstatute der autonomen Regionen“, eingebracht am 29. April 2008 auf Vorschlag des Senators Peterlini;
- Nach Einsicht in den Artikel 103 Absatz 3 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol, welcher besagt, dass die von der Regierung oder von Parlamentsabgeordneten eingebrachten Vorlagen zur Änderung des Statuts von der Regierung der Republik dem

- Consigli provinciali per l'espressione del loro parere;
- Constatato che con nota del 2 luglio 2009 il Ministro per i Rapporti con le Regioni ha trasmesso al Presidente del Consiglio regionale il testo del disegno di legge costituzionale di cui sopra per gli adempimenti di competenza;
 - Considerato che il Presidente del Consiglio regionale ha assegnato alla I Commissione legislativa in data 16 luglio 2009 il disegno di legge costituzionale n. 41/S./XVI;
 - Preso atto che la I Commissione legislativa riunitasi il 14 settembre 2009 ha proposto al Consiglio regionale di esprimere parere favorevole al disegno di legge costituzionale n. 41/S./XVI,
- Regionalrat und den Landtagen bekannt gegeben werden, die ihre Stellungnahme abzugeben haben;
- Festgestellt, dass der Minister für regionale Angelegenheiten mit Schreiben vom 2. Juli 2009 dem Präsidenten des Regionalrates den Text des oben angeführten Verfassungsgesetzentwurfes übermittelt hat, um die notwendigen Amtshandlungen vorzunehmen;
 - Festgestellt, dass der Präsident des Regionalrates den Verfassungsgesetzentwurf Nr. 41/S./XVI am 16. Juli 2009 der ersten Gesetzgebungskommission übermittelt hat;
 - Festgestellt, dass die erste Gesetzgebungskommission am 14. September 2009 zusammengetreten ist und dem Regionalrat den Vorschlag unterbreitet hat, zum Verfassungsgesetzentwurf Nr. 41/S./XVI ein positives Gutachten abzugeben;

nella seduta del 22 settembre 2009, a maggioranza di voti legalmente espressi,

in der Sitzung vom 22. September 2009, mit mehrheitlich rechtsgültig abgegebenen Stimmen,

d e l i b e r a

1. di esprimere parere favorevole al disegno di legge costituzionale n.

b e s c h l o s s e n:

1. ein positives Gutachten zum Verfassungsgesetzentwurf Nr. 41/S./XVI

- 41/S./XVI "Disposizioni concernenti la procedura per la modifica degli statuti delle regioni a statuto speciale" d'iniziativa del senatore Peterlini;**
2. di incaricare il Presidente del Consiglio regionale di trasmettere copia della presente delibera al Governo, per i provvedimenti di competenza, e ai Presidenti dei Consigli delle Province autonome di Trento e di Bolzano, per conoscenza.
- „Bestimmungen betreffend das Verfahren zur Änderung der Sonderstatute der autonomen Regionen“, eingebracht auf Vorschlag des Senators *Peterlini*, abzugeben;
2. den Präsidenten des Regionalrates zu beauftragen, eine Abschrift dieses Beschlusses der Regierung für die notwendigen Amtshandlungen sowie den Präsidenten des Südtiroler Landtages und des Landtages von Trient zur Kenntnisnahme zu übermitteln.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Marco Depaoli -

I SEGRETARI QUESTORI/DIE PRÄSIDIALEKRETÄRE

- Bruno Gino Dorigatti -

- Christian Egartner -